

Le stagioni del Monferrato The seasons of Monferrato

Il Monferrato e la Piana del Po regalano emozioni uniche, in ogni stagione. Le ragioni per visitare questa terra sono molteplici: dai paesaggi all'enogastronomia, dalla storia e cultura all'arte ed ancora natura, sport, musica, artigianato d'eccellenza, shopping tipico e profondo relax. **Benvenuti nelle stagioni del Monferrato!**

Monferrato and the Po Plain area offer unique emotions in every season. The reasons for visiting this land are many: from landscapes to food and wine, from history and culture to art and nature, sports, music, craftsmanship of excellence, typical shopping and deep relaxation. **Welcome to the seasons of the Monferrato!**



Mondo Monferrato



MondoMonferrato



mon.d.o._monferrato



www.monferrato.org

Questa pubblicazione contiene una selezione delle manifestazioni principali gentilmente segnalate da Comuni ed Enti soci. I programmi degli eventi possono subire variazioni. Sul sito www.monferrato.org potrete reperire ulteriori contatti per approfondimenti e prenotazioni.

This publication contains a selection of the main events kindly reported by Municipalities and Associations. Event schedules may vary. On www.monferrato.org you can find more details for further information and reservations.

Per tutte le informazioni / For all other information: T. +39 0142 444330 • www.monferrato.org • mondo@monferrato.org

Il Monferrato e la Piana del Po Monferrato and the Po Plain area



COME RAGGIUNGERE IL MONFERRATO CASALESE E LA VICINA PIANA DEL PO

A circa un'ora di auto da Torino, Milano e Genova, il Monferrato e la Piana del Po sono agevolmente raggiungibili: in autostrada con la A26 e la A7; in treno o in pullman.

HOW TO REACH THE MONFERRATO CASALESE AND THE PO PLAIN AREA

About an hour's drive from Turin, Milan and Genoa, the Monferrato and the Po Plain area are easily accessible by motorway (A26 and A7); by train or by bus.

INFO PULLMAN

GRUPPO STAT. T. +39 0142 781660 - www.gruppostat.com che offre collegamenti regolari dall'aeroporto di Malpensa / offering regular transfers from and to Malpensa Airport.

monferrato.org

MON.D.O.
MONFERRATO
DOMANDA OFFERTA

presenta
presents



Le stagioni del Monferrato

The seasons
of Monferrato

365 GIORNI DI EVENTI FRA COLLINE E PIANURA
365 DAYS OF EVENTS AMONG THE HILLS AND THE PLAIN

2018



Ph: D. Giovino

TESTI MON.D.O. - TRADUZIONE C. GALLETTO - STAMPA ARTI GRAFICHE JOLLY

MON.D.O.
MONFERRATO
DOMANDA OFFERTA

Consorzio pubblico - privato per la promozione turistica del Monferrato Casalese e della Piana del Po.
Public-private Consortium promoting tourism in the Monferrato Casalese area and the Po Plain area.

Via XX Settembre, 7
Casale Monferrato (AL)
T. +39 0142 457789
mondo@monferrato.org

Per INFORMAZIONI sul Territorio For information about the area

I.A.T.
Chiosco informazioni
Piazza Castello - Casale Monferrato (AL)
T. +39 0142 444330
chiosco@comune.casale-monferrato.al.it

U.R.P.
Ufficio Relazioni con il Pubblico
via Mameli, 21
Casale Monferrato (AL)
T. +39 0142 444339
urp@comune.casale-monferrato.al.it

WIFI ZONE gratuita:
rete "EvolutionAir" nel centro storico di Casale Monferrato

Per INFORMAZIONI sulla Provincia di Alessandria For information about the Province of Alessandria:

ALEXALA
Agenzia Turistica Locale /
Local Tourist Agency
Piazza S. Maria di Castello, 14
Alessandria
T. +39 0131 288095
info@alexala.it
www.alexala.it

FREE WIFI ZONE:
"EvolutionAir" network in the historic center of Casale Monferrato

Con la Collaborazione di
With the Collaboration of:

Con il Patrocinio di
Under the Patronage of:



Il Monferrato e la Piana del Po

Monferrato and the Po Plain area



LEGENDA / LEGEND
 I Comuni soci di Mon.D.O.
 Municipalities members of Mon.D.O.



Primavera

Spring

La primavera porta un'ampia varietà di eventi: a marzo la **Mostra Regionale di San Giuseppe** a Casale Monferrato, la **Mostra dell'Artigianato** a Breme in Lomellina, in aprile la rassegna di **Golosaria** in Monferrato, il Festival di Circo Contemporaneo, Arte di Strada e Musica **"Fantasy"** a Casale Monferrato, la **Fiera della Torta di Castagne De.Co.** dell'Ottava di Pasqua a Pontestura, il Festival delle **Orchidee Selvatiche** a Pecceto di Valenza, mostre, eventi culturali, musicali, sportivi, enogastronomici e camminate. In **"Riso & Rose in Monferrato"** (maggio e giugno), giardini aperti, visite a monumenti e cantine, mercatini e sagre.

Spring takes to Monferrato area a wide range of events: in March, the **Regional Exhibition of San Giuseppe** in Casale Monferrato, the **Crafts Exhibition** in Breme, in April the festival of **Golosaria** in Monferrato, the Festival of Contemporary Circus, Street Art and Music **"Fantasy"** in Casale Monferrato, the **Fair of the Cake of Chestnuts De.Co.** in the Octave of Easter in Pontestura, the Festival of **Wild Orchids** in Pecceto di Valenza, art exhibitions, cultural, sport, culinary and musical events and walks. With **"Rice & Roses in Monferrato"** (May and June) open gardens, visits to monuments and wineries, markets and festivals.

RISO & ROSE IN MONFERRATO

Fra i weekend di maggio e della prima metà di giugno la kermesse **Riso & Rose in Monferrato** porta un'ampia scelta di eventi per le famiglie. Con oltre trenta comuni coinvolti, i visitatori possono scoprire i tanti angoli fra le colline del Monferrato, la Piana del Po e la Lomellina e trovare appuntamenti d'arte, cultura, musica, intrattenimento, scoperta del territorio e della natura, sport, enogastronomia e numerosi mercatini di artigianato e florovivaismo.

During the weekends of May and the first half of June, **Rice & Roses in Monferrato** offers a wide range of events for families. With over thirty municipalities involved, visitors can discover lots of corners of the Monferrato hills, the Plain of the Po and the Lomellina and find events of art, culture, music, entertainment, discovery of the territory and nature, sports, food and wine and numerous craft and floriculture markets.

INFO: I.A.T. +39 0142 444330 - www.monferrato.org



Ph. D. Giovino

Il Monferrato degli infernot

The Monferrato of the infernot

PATRIMONIO UNESCO nell'ambito de "I Paesaggi Vitivinicoli del Piemonte: Langhe-Roero e Monferrato"

UNESCO WORLD HERITAGE within the "Vineyard Landscape of Piedmont: Langhe-Roero and Monferrato"

Visita alle suggestive cavità sotterranee, scolpite dall'uomo nel tempo e legate alla produzione dei vini locali. **Nel mese di Maggio la domenica** in corrispondenza degli eventi di **"Riso & Rose in Monferrato"** e **domenica 24 giugno, domenica 23 settembre e domenica 21 ottobre** aprono gli infernot in diversi Comuni.

Visit to the evocative underground cavities, sculpted by man over time and linked to the production of local wines. **In May, on Sundays**, during the **"Riso & Rose in Monferrato"** events and on **Sunday 24th June, Sunday 23rd September and Sunday 21st October**, the infernots open in different Municipalities.

Info: www.ecomuseopietracantoni.it



Ph. G. Pasino



Ph. D. Giovino

Parchi, camminate

Parks, walks

AREE PROTETTE DEL PO VERCELLESE ALESSANDRINO

Svariate le opportunità di svago e di avventura lungo il Po. Several opportunities for recreation and adventure along the Po.

IL SABATO NEI VILLAGGI

Da marzo a dicembre Cultura e natura nelle terre del Po, visite guidate e percorsi di conoscenza dei borghi. From March to December Culture and nature in the lands of the Po, guided tours and itineraries of knowledge of the villages.

Info: www.parcodelpo-vc-al.it

SACRO MONTE DI CREA - PATRIMONIO UNESCO

Riserva speciale iscritta nella lista del Patrimonio Unesco nell'ambito dei **"Sacri Monti del Piemonte e della Lombardia"**. Special reserve included in the Unesco Heritage list within the **"Sacred Mountains of Piedmont and Lombardy"**.

CAMMINARE IL MONFERRATO

Nelle domeniche di primavera ed autunno percorsi di trekking guidati in diversi Comuni. On Sundays, in spring and autumn, guided trekking routes in different municipalities. Info: www.parcocrea.com



Ph. Archivio Sacri Monti



Ph. A. Cavallo



Ph. Archivio Aree Protette Po-VC-Al



MOMBELLO MONFERRATO (Pozzengo)
CAMMINATA DELLE CINQUE CHIESE
2 giugno ore 9 / 2nd June at 9 am
Camminata con degustazione
Walk among 5 churches with tasting
Info: +39 339 4188277

SAN GIORGIO MONFERRATO
CASTELLO DI SAN GIORGIO
VINARTE
9 e 10 giugno / 9th and 10th June
Visite guidate, enogastronomia, mostra temporanea
Guided visits, tastings, exhibition
Info: +39 328 6736678 - +39 338 6682342

BREME
36^a SAGRA DELLA CIPOLLA ROSSA DE.CO.
Dal 08 al 17 giugno / From 8th to 17th June
Appuntamenti gastronomici e intrattenimenti
Food (red onion specialties) and entertainment

PONZANO MONFERRATO
A ZONZO PER I BORGHI SOTTO LE STELLE
16 giugno ore 20.30 / 16th June at 8.30 pm
Passeggiata notturna a Salabue
Night walk in Salabue
Info: +39 366 2815499

MONCALVO
FESTIVAL DELLE CUCINE MONFERRINE
16 e 17 giugno / 16th and 17th June
Piatti della tradizione, vini pregiati
Festival of traditional specialties and wines

CASALE MONFERRATO
CASALE COMICS AND GAMES
16 e 17 giugno / 16th and 17th June
Castello del Monferrato
Fiera del gioco e del fumetto / Fair of play and comics

FESTA DELLA MUSICA E COMPLEANNO UNESCO
21 giugno / 21st June
Musica, arte e bookasalecrossing
Music, art, bookasalecrossing and Unesco birthday

VIGNALE MONFERRATO - CASALE MONFERRATO - MONCALVO
VIGNALE MONFERRATO FESTIVAL
Dal 22 giugno al 15 luglio / From 22nd June to 15th July
Spettacoli di danza / Festival of Dance with exhibitions
Info: www.piemontedalvivo.it

MONCALVO
MONCALVO IN DANZA
Dal 24 giugno al 14 luglio / From 24th June to 14th July
Orsolina28 - Teatro Comunale
Spettacoli dal vivo, workshop di danza
Exhibitions and dance workshops
Info: www.moncalvoindanza.it

SARTIRANA LOMELLINA
RADUNO "500 E VETERANE TRA LE RISAEI"
26 giugno / 26th June
Raduno Fiat 500 ed auto storiche / Meeting of historical cars

CASALE MONFERRATO (Santa Maria del Tempio)
6^a FIERA AL CAMPO & 27^a AMSON A LA MADONA
30 giugno e 1 luglio / 30th June and 1st July
Mostra mercato artigianato, rievocazione mietitura e trebbiatura del grano
Exhibition of handicraft market and wheat threshing

FUBINE MONFERRATO
FOODBINE
30 giugno e 1 luglio / 30th June and 1st July
Enogastronomia per le vie del centro storico
Food in the historical center

FONTANETTO PO
FESTA DELLA MUSICA
6, 7 e 8 luglio / 6th, 7th and 8th July
Rassegna musicale dal classico al moderno
Music Festival, from classic to modern

PONTESTURA (Quarti)
FESTA DELLA BIRRA
Dal 6 all'8 e dal 13 al 15 luglio
From 6th to 8th and from 13th to 15th July
Musica e cucina / Music, beer and cuisine

MOMBELLO MONFERRATO
MOMBELLO'S GOT TALENT
7 luglio ore 20 / 7th July at 8 pm
Esibizione talenti locali / Exhibition of local talents

CASALE MONFERRATO
NOTTE BIANCA
7 luglio / 7th July
Apertura gratuita musei e spettacoli in città
Exhibitions and night opening of museums

MONFILMFEST
Dal 13 al 21 luglio / From 13th to 21st July
Salone Tartara e Castello del Monferrato
Rassegna cinematografica
Cinema Festival
Info: www.immagina.net/monfilmfest

ROSIGNANO MONFERRATO (Colma)
14^o CONCORSO DI PITTURA ESTEMPORANEA
"OMAGGIO A MORBELLI"
14 luglio / 14th July
Esposizione d'arte
Art exhibitions - Tribute to the painter Morbelli

CASALE MONFERRATO
GALLEGGIA NON GALLEGGIA
15 luglio / 15th July
Goliardica competizione per imbarcazioni di cartone autoprodotte / Goliardic competition for self-produced cardboard boats on the Po
Info: info@amicidelpocasale.it

VILLAMIROGLIO (Vallegioliti)
AL DI' D'LA FESTA
21 e 22 luglio / 21st and 22nd July
Enogastronomia, intrattenimento e musica
Food, entertainment and music

SARTIRANA LOMELLINA
FESTA PATRONALE
22 luglio / 22nd July
Gastronomia e musica / Food and music

FUBINE MONFERRATO
FIERA DEL BESTIAME
28 luglio / 28th July
Parco del Castello
Meeting della razza bovina piemontese ed esposizione attrezzature agricole
Meeting of the Piedmontese bovine breed and agricultural equipment exhibition

SALA MONFERRATO
FESTA PATRONALE DI SAN GIACOMO
28, 29 e 30 luglio / 28th, 29th and 30th July
Enogastronomia e serate musicali
Food and music

MONCALVO
FESTIVAL GUGLIELMO CACCIA
Agosto / August
Concerti nel centro storico / Concerts in the historical Center

ROSIGNANO MONFERRATO
GRIGNOLINO SOTTO LE STELLE
11 agosto ore 20 / 11th August at 8 pm
Degustazione vini Doc locali, gastronomia ed intrattenimento
Grignolino Wine tastings, food and entertainment

SAN GIORGIO MONFERRATO
CASTELLO DI SAN GIORGIO
CENA SOTTO LE STELLE
11 agosto / 11th August
Enogastronomia, osservazione del cielo con astrofilii
Dinner under the stars with astral observation
Info: +39 328 6736678 - +39 338 6682342

PONZANO MONFERRATO
FESTA D'ESTATE
Dall'11 al 15 agosto / From 11th to 15th August
Gastronomia, musica, camminata notturna con osservazione astrale
Food, music, night walk and astral observation
Info: +39 366 2815499

MOMBELLO MONFERRATO (Pozzengo)
CAMMINATA ALL'OMBRA DELLE COLLINE DELLA VALCERRINA
24 agosto / 24th August
Percorso naturalistico con degustazione
Nature trail in the hills with tasting
Info: +39 339 4188277

FRASSINETO PO
SAGRA DEL PEPERONE
30 e 31 agosto, 1 e 2 settembre
30th and 31st August, 1st and 2nd September
Serate enogastronomiche e danzanti, intrattenimenti musicali
Food and music

TERRUGGIA
AL DI' D'LA FESTA E DL'UA - WRITERRUGGIA
31 agosto, 1 e 2 settembre / 31st August, 1st and 2nd September
Rievocazione della vendemmia, mostra fotografica, attività artistica con writer, serate musicali
Celebration of the harvest, photographic exhibition, writers, music

FONTANETTO PO
FESTA PATRONALE
31 agosto e 1, 2 e 3 settembre
31st August and 1st, 2nd and 3rd September
Festa del paese, con estemporanea di pittura e rassegne d'arte
Festival of the village, with painting and art exhibitions

SAN SALVATORE MONFERRATO
SETTEMBRE SANSALVATORESE
Settembre e ottobre / September and October
Manifestazioni culturali, sportive e ricreative.
Al suo interno: REGIONANDO (1 e 2 settembre)
Festa delle Regioni italiane; PAROLE E MUSICA
IN MONFERRATO eventi culturali, teatrali e musicali
Culture, sport and recreational events.
Inside: REGIONANDO (1st and 2nd September) Festival of Italian Regions; WORDS AND MUSIC IN MONFERRATO culture, theatre and music

CAMINO
IL MONFERRATO È VIVO
1 settembre dalle ore 16 / 1st September from 4 pm
Passeggiata con merenda "sinoira" e serata musicale
Walk with tasting and music in the evening
Info: +39 333 8104846

MORANO SUL PO
AL DI' D'LA FESTA
31 agosto, 1 e 2 settembre
31st August, 1st and 2nd September
Eventi culturali, enogastronomia, serate musicali
Food, cultural and music events

MIRABELLO MONFERRATO
1^o RADUNO NAZIONALE MOTOCLUB MIRABELLO
2 settembre / 2nd September
National meeting of Motoclub

RADUNO INTERNAZIONALE FERRARI
9 settembre / 9th September
National meeting of Ferrari cars

SAN GIORGIO MONFERRATO
QUATTRO PASSI TRA I NOSTRI VINI
2 settembre / 2nd September
Passeggiata con esposizioni vini e prodotti tipici
Walk with wine and typical specialties market

VALMACCA
U DI' D'LA FESTA
7, 8 e 9 settembre / 7th, 8th and 9th September
Serate enogastronomiche e danzanti
Food and music

CASALE MONFERRATO
NOTTE ROSA
8 settembre / 8th September
Apertura gratuita musei, esposizioni, mostre e musica in città
Exhibitions, music and open museums

MEDE
PALIO D'LA CIARAMELA
9 settembre / 9th September
Rievocazione storica delle tradizioni della civiltà contadina
Tribute to the traditions of rural civilization

SARTIRANA LOMELLINA - LA PILA EVENTI
SARTIRANA TEXTILE SHOW
Dal 13 al 16 settembre / From 13th to 16th September
Fiera del tappeto e del tessile antiquario
Fair of the carpet and antique textile
Info: www.sartiranatextileshow.it





Autunno

Autumn
Vino, tartufi, distillati...
Wine, truffles, distillates...

CASALE MONFERRATO

FESTA DEL VINO DEL MONFERRATO
57^a Edizione

Dal 14 al 16 e dal 21 al 23 settembre
From 14th to 16th and from 21st to 23rd September

Mercato Pavia - Piazza Castello
Rassegna delle specialità enogastronomiche monferrine
Wine Festival with typical food and events

In concomitanza / Concurrently

Castello del Monferrato
FOLKERMESSE
Festival di musica etnica e popolare
Popular and Ethnic Music Festival

MOSTRE DI ARTE VISIVA

Ingresso gratuito / Free entry
Visual art exhibitions

MOSTRA SCAMBIO AUTO E MOTO D'EPOCA

15 e 16 settembre / 15th and 16th September

Palafiere - Piazza d'Armi
Esposizione scambio di veicoli d'epoca
Exhibition-exchange of vintage vehicles

SAN GIORGIO MONFERRATO

CASTELLO DI SAN GIORGIO

CENA SOTTO LE STELLE

22 settembre / 22nd September
Enogastronomia, osservazione del cielo con astrofilii
Dinner under the stars with astral observation
Info: +39 328 6736678 - +39 338 6682342

PONZANO MONFERRATO

A ZONZO PER I BORGHI SOTTO LE STELLE
22 settembre ore 20,30 / 22nd September at 8.30 pm
Passeggiata notturna a Ponzano M.to
Night walk
Info: +39 366 2815499

GABIANO (Piagera)

16^a FIERA DELLA NOCCIOLA
22 e 23 settembre / 22nd and 23rd September
Mercato, incontri, intrattenimenti, gastronomia
Hazelnut Fair with market and food

OZZANO MONFERRATO

AGGIUNGI UN BORGO A TAVOLA
Evento Bandiera Arancione
23 settembre / 23rd September
Evento in collaborazione con TCI / Event with Italian Touring Club

GABIANO

CASTELLO DI GABIANO

BENVENUTA VENDEMMIA
23 settembre / 23rd September
Visite guidate al Castello e cantine storiche,
degustazioni / Harvest Fair with guided visits
to the Castle and historical cellars, tastings
Info: +39 0142 945004

COMUNI DEL MONFERRATO

TROFEO NAZIONALE DI ESCURSIONISMO
SUL PERCORSO DEI CASTELLI BRUCIATI
21, 22 e 23 settembre / 21st, 22nd and 23rd September
Percorso di 100 km, attraverso 11 Comuni
della Valcerrina e del Monferrato Casalese
in tre tappe di circa 35 km cad.
100 km walk trail crossing 11 villages in 3 stages
(35 km each one)
Info: +39 339 4188277

GIAROLE

NON SOLO MAIS
29 e 30 settembre / 29th and 30th September
Sagra dedicata al mais / Fair of corn

ROSIGNANO MONFERRATO

VENDEMMIA IN ARTE 23^a Edizione
7 ottobre / 7th October
Degustazioni vini, eventi d'arte e musicali,
gastronomia, bancarelle, visite guidate
Fair of the harvest with wine tastings, art, music,
food, visits, market

PIEMONTE GRAPPA ALLA CORTE DELL'ALAMBICCO

CASALE MONFERRATO DISTILLERIA MAGNOBERTA Dal 1918

7 ottobre / 7th October
Visite e degustazioni, esibizione teatrale
Visits and tastings of distillates and theatrical
performance
Info: +39 0142 452022

ALTAVILLA MONFERRATO MAZZETTI D'ALTAVILLA - Distillatori dal 1846

"Grappe Aperte"
7 ottobre ore 10 - 18 / 7th October, from 10 am to 18 pm
Degustazioni, visite guidate, abbinamenti
gastronomici / Tastings of distillates, tours, food
Info: +39 0142 926147

SAN GIORGIO MONFERRATO

CASTELLO DI SAN GIORGIO
VINARTE
13 e 14 ottobre / 13th and 14th October
Visite guidate, enogastronomia, mostra temporanea
Guided visits, food, exhibitions
Info: +39 328 6736678 - +39 338 6682342

ODALENGO PICCOLO

TUFO & TARTUFO - 25^a FIERA REGIONALE
DEL TARTUFO BIANCO E DELLE MELE ANTICHE
14 ottobre / 14th October
Mostra mercato, enogastronomia, artigianato,
eventi collaterali / Regional Truffle Fair, food,
handicraft, events

COMUNI DEL MONFERRATO

IT.A.CA' MONFERRATO
Festival del Turismo Responsabile
Dal 13 al 21 ottobre / From 13th to 21st October
Eventi culturali, musicali, visite guidate,
enogastronomia, degustazioni, attività per bambini
Responsible Tourism Festival with cultural and musical
events, visits, food, tastings, activities for children

BREME

FIERA AUTUNNALE
21 ottobre / 21st October
Artigiani, hobbisti, eventi collaterali
Fair of Autumn with handicraft

MONCALVO

64^a FIERA NAZIONALE DEL TARTUFO
21 e 28 ottobre / 21st and 28th October
Mostra di tartufi e mercato enogastronomico
National Truffle Fair with markets

MOMBELLO MONFERRATO

CAMMINATA ATTRAVERSO MONTE SION
27 ottobre / 27th October
Camminata naturalistica con merenda "sinoira"
Nature walk trail with tastings
Info: +39 339 4188277

CELLA MONTE

27^a SAGRA REGIONALE DEL TARTUFO BIANCO IN VALLE GHENZA
3 e 4 novembre / 3rd and 4th November
Rassegna enogastronomica e Mostra mercato di prodotti
dell'artigianato / Regional Truffle Fair and market of handicraft

COMUNI DELLA VALCERRINA

ECOMARATONA DI SAN MARTINO
11 novembre ore 8 / 11th November at 8 am
Percorsi naturalistici con partenza e arrivo a Cerrina
Nature trail starting and arriving in Cerrina
Info: +39 333 7989306

MURISENGO

51^a FIERA NAZIONALE DEL TARTUFO "TRIFOLA D'OR"
11 e 18 novembre / 11th and 18th November
Mostra mercato del tartufo, enogastronomia
ed artigianato locale
National Truffle Fair with food and handicraft



Winter Inverno

Natale in Monferrato, sfilate di Carnevale...
Christmas in Monferrato, Carnival parades...

NADAL AN MUNFRÀ

Fra i principali appuntamenti natalizi:
Among the main events of Christmas period:

MONCALVO

381^a FIERA NAZIONALE DI SUA MAESTA' IL BUE GRASSO
5 dicembre / 5th December
Esposizione bovina antichissima e sagra del bollito misto
National Fair of the Fat Ox and tasting of typical meat

CASALE MONFERRATO

NATALE A CASALE
Dall'8 dicembre al 6 gennaio
From 8th December to 6th January
Concerti, spettacoli itineranti, mostre di presepi, mercatini
Concerts, exhibitions, markets and nativity scenes

SAN SALVATORE MONFERRATO

QUANTEFESTE
Dall'8 dicembre al 6 gennaio
From 8th December to 6th January
Kermesse con manifestazioni musicali culturali e ricreative
Music and cultural events and entertainments

ROSIGNANO MONFERRATO

(Colma e dintorni / Colma and surroundings)
CAMMINANDO NEL PRESEPE
Dall'8 dicembre al 6 gennaio
From 8th December to 6th January
Percorso pittorico all'aperto, con rappresentazioni
artistiche del Presepe
Pictorial open air path, with artistic representations
of the Nativity scene

CONCERTI E SPETTACOLI IN DIVERSI COMUNI CONCERTS AND EVENTS IN MANY VILLAGES

Cella Monte, Fontanetto Po, Fubine M.to,
Giarole, Mede, Occimiano, Odalengo Piccolo,
Pecetto di Valenza, Quargnento, Sarfira L.,
Terruggia, Valmacca, Vignale M.to, Villamiroglio.

MOSTRE PRESEPI ED ESPOSIZIONI ARTISTICHE ART EXHIBITIONS AND NATIVITY SCENES

Mombello M.to, Moncalvo, San Giorgio M.to,
Treville.

PRESEPI VIVENTI E/O INTRATTENIMENTI AUGURALI LIVING REPRESENTATIONS OF NATIVITY

Camino, Gabiano, Mombello M.to,
Morano sul Po, Ozzano M.to, Quargnento,
Terruggia, Vignale M.to.

MERCATINI / MARKETS

Breme, Mede, Murisengo, Pontestura,
San Giorgio M.to, Terruggia, Valmacca.

COMUNI DEL MONFERRATO

GENIUS LOCI
Periodo invernale / Winter Season
Pomerigi culturali e passeggiate nei borghi.
Cultural afternoons and walks in the villages.
Info: www.ecomuseopietracantoni.it

E ancora tra gennaio e febbraio numerose FESTE DI CARNEVALE

In January and February CARNIVAL PARTIES
A / In Casale Monferrato, Breme, Mirabello M.to,
Mombello M.to, Morano sul Po, Pecetto di Valenza,
Pontestura, Rosignano M.to.



Ph: C. Gallesio



Ph: C. Saletta

Rassegne, camminate ed appuntamenti, che richiedono la prenotazione, riportano in genere un recapito
Events that require reservation generally report a number
Per tutte le informazioni: / For further information:
I.A.T. +39 0142 444330 - www.monferrato.org

Rassegne musicali *Musical Festivals*

SETTIMANA VIVALDIANA NAZIONALE NATIONAL VIVALDIAN WEEK

Viva Vivaldi!

Occimiano

12 maggio / 12th May

Villa Marchesi da Passano

Ore 20.30 Presentazione manoscritti dalla Biblioteca della Villa, ore 21,30 Concerto

At 8.30 pm presentation of manuscripts from the Library of the Villa, at 9.30 pm Concert

Info: www.comune.occimiano.al.it

MUSICA IN SINAGOGA / MUSIC IN SYNAGOGUE

Casale Monferrato

27 maggio, 10 e 17 giugno, ore 17

27th May, 10th and 17th June, at 5 pm

14 ottobre (Giornata della cultura ebraica) ore 16,30

14th October (Jewish Culture Day) at 4.30 pm

Concerti e musica nella splendida cornice della Sinagoga

Concerts and music in the splendid setting of the Synagogue

Info: www.casalebraica.info

FESTIVAL MUSICALI DIFFUSI NEL MONFERRATO

MUSIC FESTIVALS IN MONFERRATO

Festival Echos I Luoghi e la Musica - XX Edizione

Dal 28 aprile al 17 giugno / From 28th April to 17th June

Rassegna Concerti di musica classica / Classic Music Festivals

Casale Monferrato

12 maggio / 12th May

Palazzo Municipale Sala Consiglio, ore 21.15 / at 9.15 pm

13 maggio / 13th May Castello del Monferrato

Sala Manica Lunga, ore 11 / at 11 am

13 maggio / 13th May Chiostro di Santa Croce, ore 17

Concerto in occasione del compleanno del Museo

At 5 pm Concert on the occasion of the birthday

of the Museum

Ingresso gratuito al Museo per tutta la giornata

Free admission to the museum throughout the day

Info: www.festivalechos.it

PianoEchos. Settimane pianistiche internazionali

in Monferrato - XV Edizione

Dall'8 settembre al 7 ottobre / From 8th September to 7th October

International piano weeks in Monferrato

Info: www.pianoechos.it



Fonte: www.stiquera.it

Accademia Filarmonica di Casale Monferrato

Stagione concertistica da aprile a giugno, settembre e ottobre

Concert season from April to June, September and October

Info: www.accademia-filarmonica.it

Armonie in Valcerrina

Dal 9 giugno al 2 dicembre / From 9th June to 2th December

12 Concerti nei Comuni della Valcerrina

12 Concerts in the Municipalities of Valcerrina

Info: www.ideavalcerrina.it

Associazione Amici della Musica - Istituto Soliva

Rassegna "Tutti i colori della Musica"

Festival "All the colors of Music"

Da febbraio a luglio, settembre e dicembre

From February to July, September and December

Info: www.soliva.it

Bacco&Bach - Monferrato&Vino

Ottobre / October

In collaborazione con Comitato Casale Monferrato Capitale della DOC

200 anni Giuseppe Antonio Ottavi

Concerti, degustazioni, convegni, presentazioni letterarie,

mostre e ospiti internazionali

Concerts, tastings, conferences, literary presentations,

exhibitions and international guests

Info: www.baccoebach.com

Monferrato Classic Festival

Stagione annuale nei Comuni del Monferrato

Annual season in the Municipalities of Monferrato

Info: www.monferratoclassicfestival.weebly.com

MonJF_Monfrà Jazz Fest

Dal 17 al 25 giugno / From 17th to 25th June

Concerti, degustazioni, jam session, mostre e ospiti

internazionali / Concerts, tastings, jam sessions, exhibitions

and international guests

Info: www.accademialemuse.com



Foto: Federica Castellana

Mercatini Markets

CASALE MONFERRATO

Mercatino dell'Antiquariato

Mercato Pavia, Piazza Castello
2ª domenica del mese e il sabato che la precede
(in agosto solo 2ª domenica)
*Antiques Market, every month on the second Sunday
and the previous Saturday (in August just on Sunday)*

Farmer Market

Piazza Castello
2ª domenica del mese
Every second Sunday of each month

Info: www.m-on.info

Doc Monferrato Tipico & Shopping

Bancarelle nelle vie del centro storico
Shopping Market with stalls in the historical center
Alcune domeniche da marzo a giugno e da settembre
a dicembre.
*On some Sundays from March to June and from
September to December*

Agrimercato di Campagna Amica

Piazza Castello
Tutti i giovedì mattina
Agrimarket every Thursday morning

Il Paniere

Piazza Mazzini
Terzo sabato del mese (escluso agosto)
*Biological Market every third Saturday of each month
(August excluded)*



Ph: Mon.D.O.

MONCALVO

Mercatino dell'Antiquariato

Piazza Garibaldi e Piazza Carlo Alberto
Prima domenica del mese (gennaio escluso)
*Antiques Market every first Sunday of each month
(except January)*

PONTESTURA

Mercatino dell'Antiquariato

Piazza Castello
Ultima domenica del mese da marzo a novembre
*Antiques Market every last Sunday of the month
(from March to November)*

Info: I.A.T. +39 0142 444330 - www.monferrato.org

Stagioni teatrali Theatrical seasons

CASALE MONFERRATO

Teatro Municipale

Da dicembre ad aprile / *From December to April*
Info: www.comune.casale-monferrato.al.it/teatro

MONCALVO

Teatro Civico

Da ottobre ad aprile / *From October to April*
Info: www.arte-e-tecnica.it

FONTANETTO PO

TeatroLieve c/o Teatro Viotti

Da ottobre ad aprile / *From October to April*
Info: www.teatrolieve.it

ROSIGNANO MONFERRATO

Teatro Ideal

Da novembre ad aprile / *From November to April*
Info: www.comune.rosignanomonferrato.al.it

FUBINE MONFERRATO

Fubine Ridens - Teatro dei Batù

Da ottobre ad aprile / *From October to April*
Info: www.comune.fubine.al.it - Eventi

MEDE

Teatro Besostri

Da settembre ad aprile / *From September to April*
Info: www.teatrobosostri.it

PONTESTURA

Teatro Verdi

Da novembre ad aprile / *From November to April*
Info: +39 344 1672619 - FB Teatro Verdi Pontestura

TERRUGGIA

Teatro delle Muse

Da dicembre a giugno / *From December to June*
Rassegna "Società e Teatro"
Info: FB L'Agorà di Terruggia